

Übersetzung**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation****Militärhauptstaatsanwaltschaft**

30. März 2001  
 Nr. 7uw-1292-2001  
 103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Müller, Alwin</i>
Geburtsjahr und -ort:	<i>1893, Schöneweide, Kreis Jüterbog</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Schöneweide</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/ beschäftigt als:	<i>Bauer</i>
wann inhaftiert:	<i>28. März 1953</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>2. Juni 1953, Militärtribunal des Truppenteils 11144</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>nach Art. 58-10 Teil 1 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 10 Jahren Freiheitsentzug im Besse- rungs- und Arbeitslager</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>7. Juli 1953</i>

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Alwin Müller rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
 ausländischer Staatsangehöriger

[Siegel, Unterschrift]

A.W.Tschitschuga

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

« 30 » марта 2001 г.  
№ 7ув-1292-2001

103160, Москва, К-160, пер. Хользунова, 14  
Факс: (095) 247-50-60

Гражданин (ка) Мюллер Альвин  
Год и место рождения 1893 г.р., дер.Шеневейде р-на Ютербог  
Гражданин (ка) какого государства Германии  
Национальность немец Место жительства до ареста  
дер.Шеневейде

Место работы и должность (род занятий) до ареста крестьянин

Дата ареста 28 марта 1953 г.  
Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а) 2 июня 1953 г. военным трибуналом войсковой части III44

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) по ст.58-10, ч.1 УК РСФСР к 10 годам лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения 7 июля 1953 г.  
На основании ст.3, п."а" Закона РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 г. гражданин (ка) Мюллер Альвин реабилитирован (а).

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник  
отдела реабилитации  
иностранных граждан



А.В.Чичуга